

come4table

Großzügige Gastlichkeit

Come4table bittet zu Tisch: Großzügig ausgelegte Teller mit einem schmalen Profil am Rand bringen Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie. Ob leichte regionale Küche oder genussvolle Gourmet-Momente – mit dem einladenden Porzellan *Come4table* fühlen sich Gäste in unterschiedlichem gastronomischem Ambiente stets herzlich willkommen.

Welcoming hospitality

Come4table invites you to the table: generously dimensioned plates with a narrow profile on the rim can be used in a number of different ways to add a welcoming touch. Be it light regional cuisine or an indulgent gourmet experience, the inviting *Come4table* range makes guests feel very welcome in a wide range of dining ambiances.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 2003 / 2015





Genuss für Kenner.

A treat for connoisseurs



Die tiefen und flachen Gourmetteller von *Come4table* bieten der ambitionierten Küche eine ideale Plattform. Die breiten Fahnen lenken das Auge auf das kleine Rund des Spiegels, in dem die Leckerbissen arrangiert werden. Unter der ovalen Porzellandoche lassen sich Genussmomente für Feinschmecker wirkungsvoll präsentieren.

The deep and flat gourmet plates in the *Come4table* collection offer an ideal platform for ambitious food presentations. The wide rims guide the eye to the small round well on which the delicacies are arranged. Tantalizing surprises can be dramatically revealed from under the oval porcelain cloche to the delight of anyone who appreciates fine cuisine.



Ein herzliches Willkommen.

A warm welcome



Schmale Relieflinien unterstreichen die klassische Anmutung der Kollektion.

Fine relief lines underscore the classic appeal of the collection.

Die zurückhaltende Formensprache der Kollektion fügt sich in ein traditionelles Ambiente genauso gut ein wie in ein klassisches Interieur. Dabei bringt *Come4table* großzügige Gastlichkeit auf eine vielseitig nutzbare Art in die Gastronomie – von hauseigenen Spezialitäten bis zu festlichen Menüs. Die eleganten flachen Fahnteller in zeitgemäßen Proportionen eröffnen der gehobenen Küche vielfältige Möglichkeiten, Gerichte stilvoll zu inszenieren. Suppen, Fleisch- und Fischgerichte oder Desserts finden in der großen Auswahl an Tellerformaten den passenden Rahmen. Und auch für Beilagensalate hält *Come4table* die ideale Größe bereit.

The design of the collection allows it to fit into traditional atmospheres and classic interiors equally well. *Come4table* enables generous and versatile catering – from house specialties to festive menus. The graceful flat-rimmed plates with contemporary proportions provide ample opportunities for stylish presentation of sophisticated meals. Soup, meat, and fish dishes as well as desserts are all elegantly framed by the large range of plate formats. *Come4table* also has the ideal sizes for salads and other side dishes.



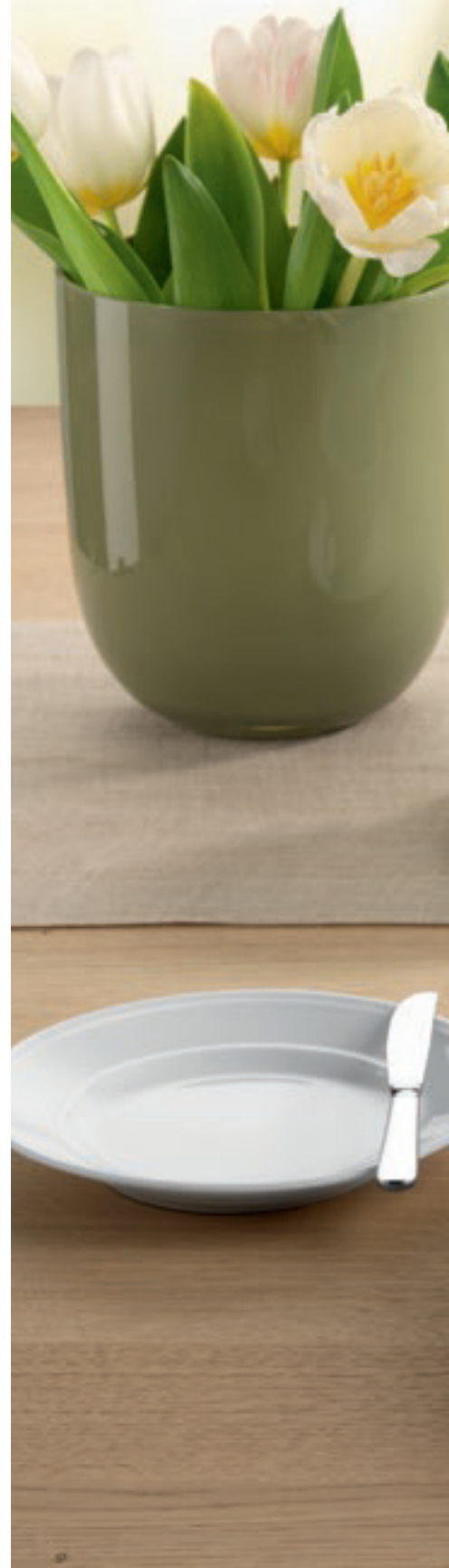
Tradition neu interpretiert.

A new slant on tradition



Für den modernen Landhausstil ist die Kollektion *Come4table* wie geschaffen. Ihre harmonischen Proportionen setzen jedes Frühstück appetitlich und einladend in Szene. Zusammen mit den bauchigen Kannen, Milchgießern und Zuckerdosen ergeben sich schöne Kombinationen auf dem gedeckten Tisch.

The *Come4table* collection is a natural for the contemporary country-house style. Its harmonious proportions set the perfect backdrop for an appetizing breakfast. In conjunction with the round-bodied pots, creamer, and sugar bowls, the range of tasteful combinations will embellish a well-dressed table.



Gepflegte Gemütlichkeit.

Cherished comfort



Mit *Come4table* fühlen sich Gäste stets willkommen. Insbesondere Gasthäusern mit Freude an Traditionen bietet die Kollektion reichlich Spielraum bei der Speisenpräsentation. Regionale Spezialitäten lassen sich genauso in Szene setzen wie die mediterrane Küche. Für Saucengerichte eignen sich die großzügigen Teller mit steiler Fahne. Die gemütlichen Rundungen der Tassen und Kannen laden zum ausgiebigen Frühstück ein.

With *Come4table*, guests always feel welcome. Venues with country-house-style table settings, in particular, will find a wide array of food presentation possibilities through the collection. Regional specialties and Mediterranean cuisine alike can be effectively staged. For dishes with sauces, the generously dimensioned plates with steep rims are recommended. The nicely rounded contours of the cups and pots invite you to linger over an ample breakfast.



425036 **Château**



1 328112 **Country Colours Lemon**
2 328562 **Country Colours Softgreen**
3 328561 **Country Colours Plum**



1 425038 **Finca**
2 328112 **Country Colours Lemon**



421300 **Florence**



421320 **Colette**



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

> Kaffeekanne komplett 0.30 l	28 4130	0,30 (10.14)	155 (6.10)	135/ -	320
> Kaffeekanne Unterteil 0.30 l	28 4131	0,30 (10.14)	155 (6.10)	113/ -	275
> Kaffeekanne Deckel 0.30 l	28 4132	-	54 (2.13)	39/ -	45



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

> Teekanne komplett 0.55 l	28 4350	0,55 (18.60)	195 (7.68)	121/ -	530
> Teekanne Unterteil 0.55 l	28 4351	0,55 (18.60)	195 (7.68)	95/ -	450
> Teekanne Deckel 0.55 l	28 4352	-	75 (2.95)	40/ -	80



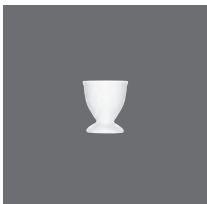
Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

> Gießer ohne Henkel 0.05 l	28 4605	0,05 (1.69)	60 (2.36)	60/ -	80
-----------------------------	----------------	-------------	-----------	-------	----



Gießer, Creamer,
Pot à lait, Lechera, Lattiera

> Gießer 0.15 l	28 4715	0,15 (5.07)	111 (4.37)	83/ -	155
-----------------	----------------	-------------	------------	-------	-----



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

> Eierbecher	54 4001	-	53 (2.09)	62/ -	80
--------------	----------------	---	-----------	-------	----



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

> Zuckerdose komplett 0.18 l	28 4968	0,18 (6.09)	91 (3.58)	82/ -	210
> Zuckerdose Unterteil 0.18 l	28 4969	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/ -	130
> Zuckerdose Deckel 0.18 l	28 4970	-	91 (3.58)	32/ -	80



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.09 l	28 5259	0,09 (3.04)	64 (2.52)	66/205(5)	125
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.18 l	28 5168	0,18 (6.09)	88 (3.46)	55/ -	150
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240
> Obertasse 0.27 l	28 5176	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55/ -	200
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23/120	240

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.35 l	28 5185	0,37 (12.51)	112 (4.41)	71 / -	260
> Untertasse 35	28 6935	-	181 (7.13)	26 / 130	330



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	28 5218	0,18 (6.09)	84 (3.31)	54 / 215 (5)	185
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23 / 120	240



Becher, Mug and saucer,
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

> Becher 0.28 l	28 5628	0,28 (9.47)	83 (3.27)	98 / 290 (5)	260
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23 / 120	240



Suppenobertasse, Cream soup cup and saucer,
Tasse à consommé et soucoupe, Taza consomé y platito, Tazza brodo e piattino

> Suppenobertasse 0.27 l	28 2776	0,27 (9.13)	111 (4.37)	55 / 265	210
> Kombi-Untertasse	28 6918	-	151 (5.94)	23 / 120	240



Gourmetteller, Gourmet plate,
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller tief 29 cm	28 1329	-	290 (11.42)	51 / 140	855
----------------------------	----------------	---	-------------	----------	-----



Gourmetteller, Gourmet plate,
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

> Gourmetteller 29 cm	28 1429	-	289 (11.38)	31 / 128	800
-----------------------	----------------	---	-------------	----------	-----



Teller flach Fahne, Plate flat with rim,
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	28 0016	-	159 (6.26)	17 / 95	215
> Teller flach Fahne 21 cm	28 0021	-	210 (8.27)	21 / 120	405
> Teller flach Fahne 26 cm	28 0026	-	261 (10.28)	25 / 120	700
> Teller flach Fahne 29 cm	28 0029	-	285 (11.22)	26 / 128	795
> Teller flach Fahne 32 cm	28 0032	-	317 (12.48)	28 / 145	1155



Teller flach steile Fahne, Plate flat with steep rim,
Assiette plate avec aile relevée, Plato llano con ala empinada, Piatto piano con falda alta

> Teller flach steile Fahne 16 cm	28 1816	-	162 (6.38)	25 / 115	230
> Teller flach steile Fahne 22 cm	28 1823	-	220 (8.66)	30 / 130	510
> Teller flach steile Fahne 26 cm	28 1826	-	262 (10.31)	37 / 145	695
> Teller flach steile Fahne 29 cm	28 1829	-	287 (11.30)	40 / 160	950
> Teller flach steile Fahne 31 cm	28 1831	-	310 (12.20)	40 / 155	1050



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Teller tief steile Fahne, Plate deep with steep rim,
Assiette creuse avec aile relevée, Plato hondo con ala empinada, Piatto fondo con falda alta

> Teller tief steile Fahne 16 cm	28 1916	0,13 (4.40)	160 (6.30)	37/125	250
> Teller tief steile Fahne 22 cm	28 1922	0,28 (9.47)	219 (8.62)	46/140	505
> Teller tief steile Fahne 25 cm	28 1925	0,34 (11.50)	251 (9.88)	49/160	730
> Teller tief steile Fahne 29 cm	28 1929	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	28 0220	0,18 (6.09)	202 (7.95)	37/132	375
-------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Cloche, Cloche,
Cloche, Cloche, Cloche

> Cloche	28 3729	-	226 (8.90)	92/ -	1000
----------	----------------	---	------------	-------	------

passend für, suitable for, répond à, a juego con, propio per:

> Teller flach steile Fahne 31 cm	28 1831	-	310 (12.20)	40/155	1050
> Teller tief steile Fahne 29 cm	28 1929	0,50 (16.91)	288 (11.34)	51/165	990



Platte oval steile Fahne, Platter oval with steep rim,
Plat ovale avec aile relevée, Fuente oval con ala empinada, Piatto ovale con falda alta

> Platte oval steile Fahne 20 cm	28 2020	-	202x135 (7.95x 5.31)	32/112	310
> Platte oval steile Fahne 24 cm	28 2024	-	240x188 (9.45x 7.40)	32/123	465
> Platte oval steile Fahne 32 cm	28 2032	-	319x233 (12.56x 9.17)	43/160	1015
> Platte oval steile Fahne 36 cm	28 2036	-	356x258 (14.02x10.16)	48/165	1245



Cloche, Cloche,
Cloche, Cloche, Cloche

> Cloche oval	28 6420	-	164x100 (6.46x3.94)	71/ -	210
---------------	----------------	---	---------------------	-------	-----

passend für, suitable for, répond à, a juego con, propio per:

> Platte oval steile Fahne 20 cm	28 2020	-	202x135 (7.95x5.31)	32/112	310
----------------------------------	----------------	---	---------------------	--------	-----



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	28 3165	0,65 (21.98)	150 (5.91)	70/255	380
> Schale 18 cm	28 3168	1,16 (39.22)	177 (6.97)	84/295	610
> Schale 22 cm	28 3172	2,00 (67.62)	220 (8.66)	99/320	935



Schale oval, Bowl oval,
Bol ovale, Bowl oval, Coppetta ovale

> Schale oval 20 cm	28 3370	0,80 (27.05)	204x132 (8.03x5.20)	74/ -	525
---------------------	----------------	--------------	---------------------	-------	-----



Terrine, Soup tureen,
Soupière, Sopera, Zuppiera

> Terrine komplett 2.0 l	28 3727	2,00 (67.62)	226 (8.90)	185/ -	2110
> Terrine Unterteil 2.0 l	28 3728	2,00 (67.62)	226 (8.90)	99/ -	1110
> Cloche	28 3729	-	226 (8.90)	92/ -	1000



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections



Salz- / Pfefferstreuer, Salt / Pepper shaker,
Salière / Poivrière, Salero / Pimentero, Spargi sale / Spargi pepe

> Salzstreuer	55 4010	-	47 (1.85)	69 / -	60
> Pfefferstreuer	55 4020	-	47 (1.85)	69 / -	60



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	55 7700	-	92 (3.62)	83 / -	150
------------	----------------	---	-----------	--------	-----



Tischvase, Flower vase,
Vase à fleurs, Florero, Vaso

> Tischvase bauchig	19 8100	-	78 (3.07)	126 / -	200
---------------------	----------------	---	-----------	---------	-----

